



نشرة صحفية

حظر

حظر اقتباس محتويات هذه النشرة الصحفية والتقارير المتصل بها أو تلخيصهما في وسائل الإعلام المطبوعة أو المذاعة أو الإلكترونية قبل الساعة 17/00 من

يوم 26 تموز/يوليه 2011

(الساعة الواحدة بعد الظهر بتوقيت نيويورك، والساعة 19/00 بتوقيت جنيف، و22/30 بتوقيت دلهي، و02/00 من يوم 27 تموز/يوليه 2010 بتوقيت طوكيو)

UNCTAD/PRESS/PR/2011/026*
Original: English

الاستثمارات في أمريكا اللاتينية والكاربيبي تقودها شركات تابعة لبلدان نامية آسيوية في قطاع النفط والغاز، حسبما جاء في إحدى الدراسات

جنيف، 26 تموز/يوليه 2011 - ازدادت تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى أمريكا اللاتينية والكاربيبي بنسبة 13 في المائة في عام 2010 لتصل إلى 159 مليار دولار، حسبما جاء في الدراسة الاستقصائية السنوية للاستثمار الصادرة عن الأونكتاد.

وقد سُجّلت أقوى زيادة في أمريكا الجنوبية حيث ارتفع الاستثمار الأجنبي المباشر بنسبة 56 في المائة ليصل إلى 86 مليار دولار، وبلغ نصيب البرازيل وحدها 56 في المائة من هذا المبلغ. وارتفعت التدفقات الداخلة إلى أمريكا الوسطى بنسبة 20 في المائة لتصل إلى 25 مليار دولار اجتذبت المكسيك منها 19 مليار دولار. وانخفضت التدفقات المتجهة إلى الكاريبي بنسبة 26 في المائة فوصلت إلى 48 مليار دولار كان نصيب المراكز المالية الخارجية منها ما نسبته 95 في المائة، حسبما كشف عنه تقرير الاستثمار العالمي لعام 2011⁽¹⁾.

وقد صدر اليوم التقرير المعنون "أشكال الإنتاج الدولي والتنمية، غير القائمة على المساهمة في رأس المال".

وازدادت تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر الخارجة من أمريكا اللاتينية والكاربيبي بنسبة 67 في المائة في عام 2010 لتصل إلى 76 مليار دولار، وهو ما يشكل أكبر طفرة تحدث في المناطق الاقتصادية في العالم، حسبما ذكر التقرير. وترجع هذه الانطلاقة إلى زيادات قوية سجلتها البرازيل والمكسيك، وهما أكبر مستثمرين في اتجاه الخارج في المنطقة (الشكل 1).

* للاتصال: <http://www.unctad.org/press> , <unctadpress@unctad.org>، Press Office: +41 22 917 5828.

(1) إن تقرير الاستثمار العالمي لعام 2011: أشكال الإنتاج الدولي والتنمية، غير القائمة على المشاركة في رأس المال، (رقم المبيعات: E.11.II.D.2, ISBN-13: 978-92-1-112828-4)

World Investment Report) 2011: Non-equity Modes of International Production and Development 978-92-1-112828-4

(WIR11) يمكن الحصول عليه من مكتب مبيعات وتسويق من منشورات الأمم المتحدة: United Publications Sales and Marketing Office على العنوان

المذكور أعلاه أو من أحد وكلاء مبيعات الأمم المتحدة في جميع أرجاء العالم. والسعر هو: 95 دولاراً من دولارات الولايات المتحدة (مع خصم بنسبة 50 في المائة للمقيمين في

البلدان النامية، وبنسبة 75 في المائة للمقيمين في أقل البلدان نمواً). وهذا السعر هو مقابل نسخة من التقرير المطبوع مصحوباً بأسطوانة مضغوطة. وفي حالة العملاء الذين

يفضلون شراء التقرير أو الاسطوانة كلاً على حدة، أو الحصول على الأسعار المخصصة للكميات الكبيرة فيتعين عليهم الرجوع إلى مكاتب المبيعات. وينبغي إرسال الطلبات

أو الاستفسارات إلى: United Publications Sales and Marketing Office, 300 E 42nd Street, 9th Floor, IN-919J New York, NY 10017, United.

.States. tel.: +1 212 963 8302, fax: +1 212 963 3489, e-mail: Publications@un.org, https://unp.un.org

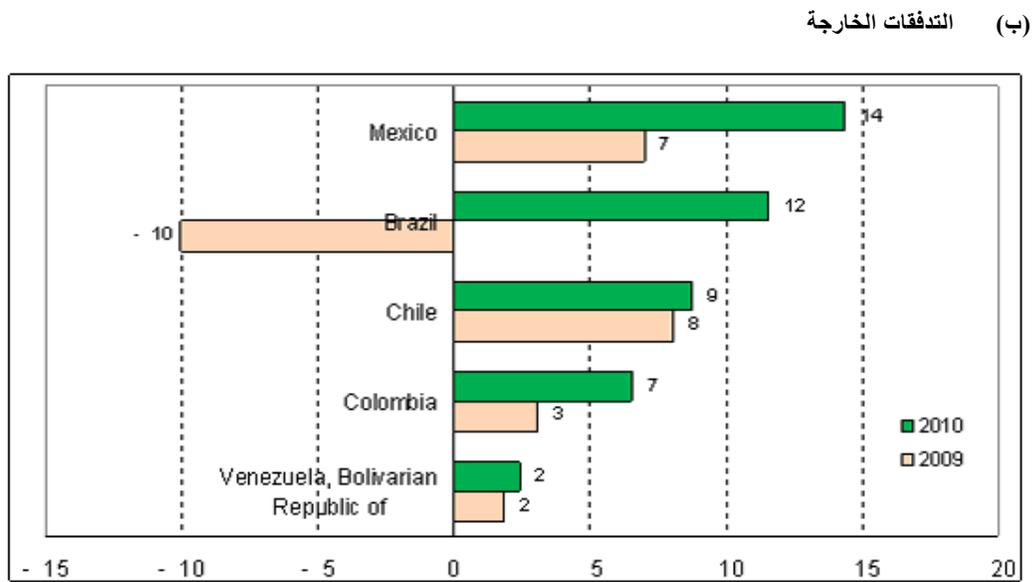
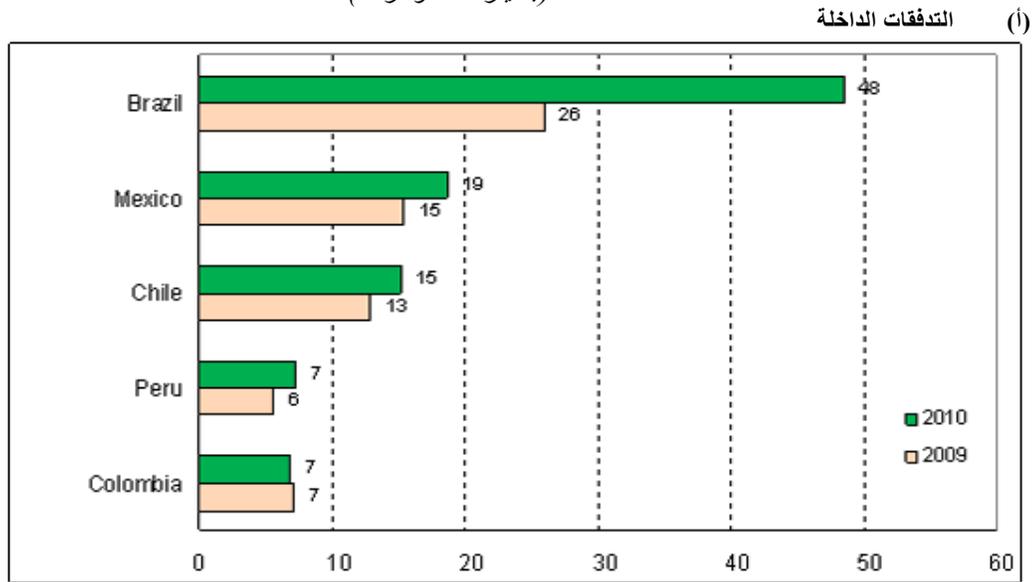
وكان النمو في التدفقات الداخلة والتدفقات الخارجة على السواء ناجماً عن طفرات في عمليات البيع والشراء المتصلة باندماج واحتياز الشركات عبر الحدود. فقد شهدت أمريكا اللاتينية والكاريبي زيادة مفاجئة في المبيعات المتصلة بعمليات اندماج واحتياز الشركات عبر الحدود لتنتقل من قيم سالبة (بسبب تصفية استثمارات) في عام 2009 إلى 29 مليار دولار في عام 2010، وهو ما يمثل أعلى مستوى في المنطقة منذ عام 2000. وهذا يبين الاهتمام مجدداً من جانب الشركات الأجنبية باحتياز شركات في أمريكا اللاتينية بعد عقد من ركود نشاط عمليات اندماج واحتياز الشركات عبر الحدود في المنطقة. بيد أن معظم عمليات الاحتياز هذه قد قامت بها شركات عبر وطنية من بلدان نامية آسيوية، هي بصورة رئيسية من الصين والهند، في صناعة النفط والغاز الاستخراجية في أمريكا الجنوبية (الجدول 1).

وفي جانب الشراء قامت الشركات عبر الوطنية التابعة للمنطقة، مدعومة بنمو اقتصادي قوي محلياً، بزيادة استثماراتها في الخارج، وبخاصة في البلدان النامية التي ارتفعت فيها فرص الاستثمار في أعقاب الأزمة المالية العالمية. وقامت شركات برازيلية مثل 'فالي' (Vale)، و'غيرداو' (Gerdau)، و'كامارغو كوريا' (Camargo Correa)، و'فوتورانتيم' (Votorantim)، و'بتروبراس' (Petrobras)، و'براسكيم' (Braskem) بعمليات احتياز في مجالات ركاز الحديد، وصناعات الصلب، والأغذية، والأسمنت، والمواد الكيميائية، وتكرير النفط في البلدان النامية. كذلك فإن شركات مكسيكية مثل 'مجموعة تيليفيزا' (Grupo Televisa)، و'سيغما أليمنتوس' (Sigma Alimentos)، و'ميتالسا' (Metalsa)، و'إنموبيلياريا كارسو' (Inmobiliaria Carso) قد اشترت شركات في الولايات المتحدة في صناعات وقطاعات مثل وسائل الإعلام، والأغذية، والسيارات، والخدمات. وحدثت أيضاً بعض عمليات الاحتياز الهامة داخل المنطقة، يتمثل أهمها في قيام مجموعة 'أفال' (Grupo Aval) (كولومبيا) بشراء شركة 'باك كريدوماتيك' (BAC Credomatic)، وهي شركة أجنبية في بنما تابعة لوحدة التمويل بشركة 'جنرال إلكتريك' (General Electric) (الجدول 1).

وُظهر البيانات الأولية لعام 2011 أن التدفقات الداخلة من الاستثمار الأجنبي المباشر قد استمرت في الارتفاع في عام 2011 في حين أن التدفقات الخارجة من هذا الاستثمار أخذت في الانخفاض.

تقرير الاستثمار العالمي وقاعدة البيانات الخاصة به متاحان على شبكة الإنترنت في العنوان الإلكتروني <http://www.unctad.org/wir> و <http://www.unctad.org/diae> و <http://www.unctad.org/fdistatistics>

الشكل 1
أمريكا اللاتينية والكاريبي: البلدان الخمسة الأولى المتلقية والمصدر لتدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر
(بمليارات الدولارات)



المصدر: الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي لعام 2011.
ملاحظة: لم تُدرج المراكز المالية. وُضع الترتيب على أساس حجم تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر في عام 2010.

الجدول 1

أمريكا اللاتينية والكاريبي: عمليات البيع المتصلة باتدماج واحتياز الشركات عبر الحدود والتي كان المشتري فيها هو شركات عبر وطنية مقارها في بلدان نامية، 2010
(بملايين الدولارات)

Host country	Target industry	Transaction Value	Target company			Ultimate acquiring company	
			Share acquired	Company name	Ultimate host country	Company name	Home country
Brazil	Crude petroleum and natural gas	7111	40	Repsol YPF Brasil SA	Spain	Sinopec Group	China
Bolivarian Republic of Venezuela	Crude petroleum and natural gas	4848	40	Republic of Venezuela-Carabobo	Bolivarian Republic of Venezuela	Investor Group	India
Argentina	Crude petroleum and natural gas	3100	50	Eridas Corp	Argentina	CNOOC	China
Panama	Finance	1920	100	BAC Credomatic GECF Inc	United States	Grupo Aval Acciones y Valores	Colombia
Brazil	Power, distribution, and specialty transformers	1702	75	Expansion Transmissao Itumbiara Marimbondo SA	Brazil	State Grid Corp of China	China

(1) Includes the deals valued at more than \$1 billion and involving the acquisition of ten per cent or more of company's shares.

المصدر: الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي لعام 2011.
ملاحظة: تشمل عمليات البيع المتصلة باحتياز وشراء الشركات عبر الحدود الصفقات التي بلغت قيمتها أكثر من مليار دولار.

*** ** ***